

BERNARD INTERNATIONAL SECRETARY OF THE SENATE
03 FEB 13 PH 3: 19

February 3, 2003

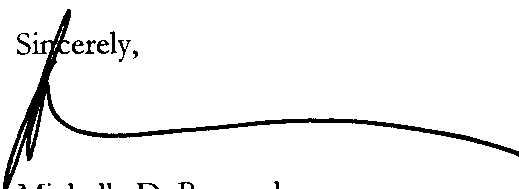
Secretary of the Senate
Office of Public Records
232 Hart Senate Office Building
Washington, DC 20510

**Re: The Inmate Service Providers Coalition and the American Public
Communications Council; Year End Lobbying Reports**

Dear Sir or Madam:

Please find enclosed two year end Lobbying Reports on behalf of registrant, Bernard International, Inc., formerly, Odyssey International, Inc. The name of the clients are (1) the American Public Communications Council; and (2) the Inmate Service Providers Coalition. I thank you in advance for your prompt attention to this matter.

Sincerely,



Michelle D. Bernard
President

THE RONALD REAGAN INTERNATIONAL TRADE CENTER

1300 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 700 | Washington, D.C. 20004

204.2575 | fax 301.990.9701 | www.berardinternational.com | email: berard@berardinternational.com

Clerk of the House of Representatives Legislative Resource Center B-106 Cannon Building Washington, DC 20515	Secretary of the Senate Office of Public Records 232 Hart Building Washington, DC 20510
---	--

SECRETARY OF THE SENATE
03 FEB 13 PM 3:19

LOBBYING REPORT

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - All Filers Are Required To Complete This Page

1. Registrant Name Bernard International, Inc.			
2. Address <input checked="" type="checkbox"/> Check if different than previously reported 7826 Eastern Avenue, N.W., Suite 405, Washington, DC 20012			
3. Principal Place of Business (if different from line 2) City: _____ State/Zip (or Country) _____			
4. Contact Name Michelle D. Bernard	Telephone (301) 990-4912	E-mail (optional) nbernard@bernardlegal.com	5. Senate ID # 65418
7. Client Name <input type="checkbox"/> Self Inmate Service Providers Coalition			6. House ID # 35591

TYPE OF REPORT 8. Year 2002 Midyear (January 1-June 30) OR Year End (July 1-December 31)

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report

10. Check if this is a Termination Report ⇒ Termination Date _____

11. No Lobbying

INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 OR Line 13

12. Lobbying Firms
INCOME relating to lobbying activities for this reporting period was:
Less than \$10,000
\$10,000 or more ⇒ \$ _____
Income (nearest \$20,000)

Provide a good faith estimate, rounded to the nearest \$20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).

13. Organizations
EXPENSES relating to lobbying activities for this reporting period were:
Less than \$10,000
\$10,000 or more ⇒ \$ _____
Expenses (nearest \$20,000)

14. REPORTING METHOD. Check box to indicate accounting method. See instructions for description of

Method A. Reporting amounts using LDA definition

Method B. Reporting amounts under section 6033 Internal Revenue Code

Method C. Reporting amounts under section 162 Internal Revenue Code

Signature

Signature _____

Printed Name and Title _____

Michelle D. Bernard, President

LD-2 (REV. 6/98)

P

Registrant Name Bernard International, Inc. Client Name Inmate Service Providers Coalition

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code _____ (one per page)

16. Specific lobbying issues

[Empty box for specific lobbying issues]

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted Check if None

[Empty box for House(s) of Congress and Federal agencies contacted]

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name

Covered Official Position (if applicable)

[Vertical line with horizontal dashes for listing names and positions]

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above Check if None

Signature [Handwritten Signature] Date 2/3/03

Printed Name and Title Michelle D. Bernard, President

Form LD-2 (Rev. 6/98)

Page _

Registrant Name Bernard International, Inc. Client Name Inmate Service Providers Coalition

Information Update Page - Complete ONLY where registration information has changed.

20. Client new address

21. Client new principal place of business (if different from line 20)

City _____ State/Zip (or Country) _____

22. New general description of client's business or activities

LOBBYIST UPDATE

23. Name of each previously reported individual who is no longer expected to act as a lobbyist for the client

ISSUE UPDATE

24. General lobbying issues previously reported that no longer pertain

AFFILIATED ORGANIZATIONS

25. Add the following affiliated organization(s)

Name	Address	Principal Place of Business (city and state or country)

26. Name of each previously reported organization that is no longer affiliated with the registrant or client

FOREIGN ENTITIES

27. Add the following foreign entities

Name	Address	Principal place of business (city and state or country)	Amount of contribution for lobbying activities

28. Name of each previously reported foreign entity that no longer owns, or controls, or is affiliated with the registrant or affiliated organization



